



**FONO AOA O FAITULAFONO A SAMOA.  
LEGISLATIVE ASSEMBLY OF SAMOA.**

**LIPOTI A LE KOMITI O FAAFOEGA**

**TAU PULEGA A LE MALO**

**I LE**

**P.P.2014/2015 Nu.124**

**“Lipoti Faaletausaga a le Komisi o Galuega a le  
Malo mo le Tausaga Faaletupe na Faaiuina Aso  
30 Iuni 2011.”**

Tuuina atu i le Fono Aoao Faitulafono

**FAUTUAGA.**

**E fautuaina e le komiti o Faafoga Tau Pulega a le Malo ia le Fono Aoaofaitulafono ina ia faautagia lana Lipoti.**

**1. IUGAFONO:**

E Fautuaina e le Komiti ia le Fono Aoaofaitulafono ina ia faamaonia:

- **P.P.2014/2015 Nu.124, Lipoti Faaletausaga a le Komisi o Galuega a le Malo mo le Tausaga Faaletupe na faaiuina i le aso 30 Iuni 2011.**

**2. FAUTUAGA :**

I le faia i luga o ana Sailiiliga, e fautuaina ai e le Komiti le Malo:-

- 1. Ia tofia ma faafaigaluegaina tagata agavaa i tomiai faapitoa tau faamaumauga (data entry) i totonu o Matagaluega a le Malo o lo o i lalo o le vaaiga a le Komisi o Tagata Faigaluega a le Malo. Ua fautuaina e le Komiti lenei tulaga ina ia mautinoa ai le vave o le tuufaataasia o faamaumauga tau tagata faigaluega ma faamauina faatekonolosi i luga o upega tafailagi (online system) e pei ona mata'ituina e le Komisi. E faatauaina foi e le Komiti lenei vaega mo le silafia ai e le gata mo tagata faigaluega i totonu o Matagaluega uma a le Malo, ae faapea foi mo le silafia e le atunuu lautele. O lenei foi faiga o le a fesoasoani tele mo le faatelevaveina o le tuufaataasia o Lipoti Faaletausaga a le Komisi.**
- 2. Ia toe iloilo e le Komisi ana Faiga Faavae e faatatau i tausaga faatapulaaina mo le tautua a tagata faigaluega a le Malo, ina ia tatala pea le avanoa mo le faafaigaluegaina o i latou o lo o i ai agavaa ma tomiai faapitoa i se matatā, po o se auaunaga i le atunuu lautele o lo o manaomia tele mo se faamoemoe taua. E manatu le Komiti e ao lava ona ave le fa'atāua a le Malo ma le Komisi o Tagata Faigaluega a le Malo i le mamalu o le atunuu o lo o iai pea le malosi ma tomiai ma agavaa e fa'auau ai lo latou auaunaga mo le manuia o le atunuu lautele.**
- 3. Ia tausisia e le Komisi ana faiga faavae mo le faasalalauina lea o avanoa faigaluega a Matagaluega uma a le Malo ina ia vave ona faatinoina faatalanoaga e Matagaluega taitasi ma faatutumuina ia avanoa faigaluega. Ua matauina e le Komiti le tele o Matagaluega e lē i faatutumuina avanoa faigaluega ma lē faaaogaina ai vaegatupe sa faatatauina mo ia avanoa i totonu o tausaga faaletupe sa fuafua ai totogi mo nei avanoa faigaluega.**

### 3. SAILIILIGA :

#### 3.1 Galuega Tuufaasolo

##### 3.1.1. VAAIGA TAULAI:

*“Ia taulamua pea Samoa i lenei Itulagi o le Pasefika, o se ta’ita’i e iloga i gaiouga ma faiga pulega e aupito sili ma lelei mo le puleaina o tagata faigaluega a le Malo.”*

##### 3.1.2. MANULAUTI:

*“Ia unaia malosi le tautua lelei ma le atoatoa o le auaunaga tuuina atu, faatasi ai ma le Siitia o le ta’ita’iga o galuega ma pulega i totonu o Galuega a le Malo”*

##### 3.1.3 SINI AUTU:

- *Siitia le mafai o Matagaluega e pulea aufaigaluega ma galuega;*
- *Siitia agavaa o le Ofisa o le Komisi e faatino ai ona matafaioi faa-faufautua i le Malo ma Matagaluega i mataupu tau-tagata faigaluega;*
- *Faaleleia le mata’ituina ma le fuatiaina o galuega faapea ma le tuuina atu o Lipoti faatatau i le puleaina o aufaigaluega i taimi talafeagaai;*
- *Faaleleia le Puleaina o Ofisa Sinia/Konekarate a le Malo;*
- *Faaleleia le faatautaiga ma le lagolagosua i le faatinoina o le PASP;*
- *Faaleleia le fuafuaina tatau ma le atina’eina o agavaa o Matagaluega ina ia mautinoa le tuuina atu o auaunaga atoatoa ma le lelei; ma*
- *Ia fai se sao o le Ofisa o le Komisi a Samoa i le atina’eina o isi Malo o le Atu Pasefika.*

#### 3.2 Tali atu i Manaoga:

##### 3.2.1. Mulimulitaia o Tulafono:

O lo o mulimulitaia lava e le Pulega aiaiga o Tulafono o lo o taua i lalo e limataitaiina ai ana galuega faatino:-

- *Vaega VII o le Fa'avae o le Malo Tutoatasi o Samoa 1960;*
- *Tulafono o Galuega 2004;*
- *Tulafono o le Fetu'unaiga o Minisita ma Matagaluega a le Malo 2003;*
- *Tulafono Fa'atonutonu o Galuega a le Malo 2004;*
- *Taiala mo le Atinae o Samoa, 2008-2012;*
- *Fa'aiuga ma Faatonuga o Galuega;*
- *Faigafaavae a le Komisi o Galuega a le Malo; ma*
- *Fa'aiuga a le Kapeneta.*

### **3.2.2. Mulimulitaia o le Fuafuaga mo le Atinae o Samoa:**

E tele ni galuega faatino a le Ofisa o lo o mulimulitaia ai Taiala/Fuafuaga mo le Atinae o Samoa, e pei ona faaogaina ai e le Komisi le Taiala mo le Atinae o Samoa, 2008-2012.

### **3.2.3. Mulimulitaia o Vaega Tupe Faamaonia mo le Vaitaimi 2012-2013:**

E tusa ai ma faamatalaga o tupe a le Komisi ua tuuina mai i le Lipoti, o loo atagia manino ai se vaaiga tonu ma talafeagai o le tulaga tau tupe a le Komisi e tusa ma le tausaga faaletupe o lo o iloiloaina. O lo o tulaga lelei foi ana faatinoga faaletupe, ana tupe fetafeai e tusa ai ma Aiaiga Faava-o-malo.

## **3.3 Itu Mataituina:**

### **AOTELEGA**

#### **3.3.1. Itu taua na Mataituina e le Komiti:**

Ua matauina e le Komiti le tele o atinae a le Ofisa na ausiaina, ma nisi galuega o loo faagaioi i le taimi nei. Na matauina e le Komiti e ala i le molimau a le Ofisa o le Komisi o Galuega le iai pea o nisi faafitauli o loo feagai ma le matagaluega. O le faafitauli e pei ona matauina e le komiti le aafia tele o le matagaluega o le

faatuai lea ona oo mai lipoti faaletausaga a le Komisi i le Palemene. Na taua e le Pule Sili a le Matagaluega le avea o le tuai mai o faamaumauga mai i nisi matagaluega a le Malo e faatatau i ana tagata faigaluega ma mea ua faatuai ai ona tuufaatasia lana lipoti. Ua maea faatulagaina foi e le Komisi se faiga faatekonolosi e feaveai ai faamatalaga (online system) e mafai ai e matagaluega taitasi o loo i lalo o le komisi ona faaatoatoa faamaumauga (update information) o tagata faigaluega ina ia mafai ona vave ona maua mai mo le lipoti a le Komisi o Galuega a le Malo. E ui ina ua maea faatulagaina faiga faatekonolosi e feaveai ai faamatalaga e le Matagaluega mo lea faamoemoe, ae ua matauina pea e le Komiti e tusa ai ma le molimau a le Komisi le iai pea o lenei faafitauli ona o loo taumafai Matagaluega taitasi ina ia ausia a latou matafaioi patino, e aunoa ma le iai o se tagata faigaluega faapitoa e faia le galuega o le tuuina o faamaumauga i luga o upega tafailagi ma auala faatekonolosi e feaveai ai faamatalaga mo le silafia e le Komisi.

Ua matauina foi e le komiti le avea pea o tofiga o Ofisa Sili o Pulega ma Ofisa Sili Lagolago o Pulega a Matagaluega ma se tasi o luitau o lo o feagai pea ma le Komisi i le taimi nei. Ua faaalua e le Komisi o lo o taumafai pea ina ia ausia lana manulauti e tauala i ana Faiga Faavae ua maea ona faataatitia mo le lelei faafoe o ana Fautuaga ma faaiuga fai mo le tofiaina ma le filifilia o Ofisa Sili Lagolago o Pulega, peitai, ua avea lenei vaega ma faafitauli i le tele o Matagaluega ona o le tofiaina o Ofisa Sili Lagolago o Pulega ua faamatuu atu i le faaiuga a le Ofisa Sili o Pulega. O se tasi lenei o vaega sa fa'aalia iai finagalo o le Komiti, ona o le fa'aaliga a le Pulega a le Komisi o Tagata Faigaluega a le Malo i lo latou talia ma lagolagoina le faiga faavae o lo o i ai nei o le faamatuu atu o tofiga o Ofisa Sili Lagolago o Pulega i lalo o le filifiliga a le Ofisa Sili o Pulega, peitai, e lē o tausisia lenei faiga i nisi o filifiliga e pei ona tulai mai i nisi o Matagaluega a le Malo. E le gata i lea sa fesiligia foi e le Komiti le Pulega i le lē mautu ma le atoatoa foi o fautuaga e tuuina atu i le Komisi e faavae ai nisi o ana faaiuga fai. Ua matauina e le Komiti ua amata ona avea le tofiga o Ofisa Sili o Pulega o se tofiga faa-polokiki ona o le tofiaina o Ofisa Sili o Pulega a Matagaluega, ua tuuina atu mo le faamaonia e le Kapeneta.

Ua matauina foi le faatumauiina o faiga faavae a le Komisi mo tausaga ritaea o tagata faigaluega a le Malo e pei ona iai le tapulaa e 55. Peitai o loo i le Ofisa Sili o Pulega lava le faaiuga mo le toe faaopoopoina o tausaga o le auaunaga, ae mo tagata faigaluega a le Malo ua aulia le 60 tausaga ma ona tupu, o le a i le Komisi le faaiuga ma le faamaoniaga mo le fa'auau ai o le latou tautua. Na faamanino foi e le Komisi le avea pea o le Matagaluega o Aoga o se Matagaluega o loo tatala iai tausaga litaea seia oo i le 60 tausaga. Na taua foi e le Pulega o lo o tatala lava le avanoa mo Pule Aoga i lalo o le Tulafono ona ua faakonekarate foi avanoa nei, ma ua leai se tausaga ritaea ae ua fua lava i luga o le faatinoga o le auaunaga.

Na faailoa foi e le Komisi i le Komiti e tusa ai ma le faamatuu uma atu o avanoa faigaluega e pulea e Ofisa Sili o Pulega, le taumafai lea e iloilo i taimi e fai ai iloiloga o tala faatatau faa-le-afatausaga, poo le faamaeaina foi o tausaga faaletupe taitasi. Na matauina e le komiti le lē mafai lea ona tulituliloaina e le Komisi le faatutumuina o avanoa faigaluega a Matagaluega taitasi i le tausaga faaletupe e pei ona lipotia mai. Na taua e le Pulega na mafua lea tulaga ona o le faatamala foi o Matagaluega i le tulituliloa lea o avanoa faigaluega i totonu o Matagaluega. Ua matauina foi e le Komiti se tasi o laasaga taua ua faatinoina nei e le Komisi i le faataunuaina lea o se iloiloga o ana Galuega Faatino (Performance Review) mo Ofisa Sili o Pulega a le Malo. O lenei faamoemoe sa taulai lea ina ia mafai ona faaleleia atili le auaunaga, ma ia faafaigofieina ai le faatinoina o faiga filifiliga a le Kapeneta i taimi o tofiga mo ia avanoa.

### **3.3.2. Matafaioi Ausia i le tausaga Faaletupe 2010-2011.**

Na matauina e le Komiti le galulue punouai ai o le Komisi i le faatinoina o ana matafaioi autu, faapea ma le amatalia ma faatino suiga talafeagai ma fetuunaiga tatau i ana galuega faatino. Sa galulue foi le Pulega i le faatulagaina o alafua talafeagai e ala i suiga i le auivi o galuega, aga-i-fanua (tu ma aga) i totonu o le Komisi o Galuega a le Malo, le Aaufaigaluega faapea ma faiga faavae, polokalame tau tekonoosi, ataoa ai ma le fuafua lelei o atina'e. O nisi o galuega na ausia e le Komisi i lea tausaga e aofia ai:-

- Tusi Taiala mo le Sailia ma le Tofiaina o galuega Konekarate;

- Faatinoina o le Vaega 2 o le Poloketi – (People One);
- Faamaea le galuega mataitu ma iloiloga o le: fetuunaiga ma le faatulagana o auaunaga a le Malo 2003 (Public Service Functional and Structural Realignment 2003);
- Maea le iloiloga o le Fetuunaiga i le va o le Matagaluega o le Soifua Maloloina ma le Faalapotopotoga o Auaunaga Faale-soifua Maloloina 2006 (Ministry of Health/National Health Service Realignment 2006);
- Pulea lelei ma le mataituina o auaunaga a le aufaigaluega konekarate ina ia faaleleia auaunaga;
- Faaauau le pilea lelei ma le mataituina o le Sailia ma le Tofiaina o aufaigaluega konekalate;
- Iloiloina o Faiga Faavae mo le Puleaina o Aufaigaluega
  - Maea le ulai galuega (draft) i le iloiloina o le Faiga Faavae mo le Sailia ma le Tofiaina o aufaigaluega lautele;
  - Amata iloiloga o Faiga Faavae mo Aiaiga o Galuega ma Faamanuiaga mo Aufaigaluega;
  - Faataitai i nisi o Matagaluega le Faiga-faavae fou mo le Iloiloina o Auaunaga (Performance Appraisal System) ma ua maea le galuega muamua i le tusiaina o le faiga-faavae Pulea Lelei o Auaunaga a le Malo (Public Service Performance Management System); ma
- Faaauau le atinaeina o le aufaigaluega e ala i le faatautaiga lelei o fonotaga ma polokalame faaleaoaoga i Samoa nei ma fafo atu.

#### 4. **FAUTUAGA** :

I le faia i luga o ana Sailiiliga, e fautuaina ai e le Komiti le Malo:-

1. **Ia tofia ma faafaigaluegaina tagata agavaa i tomai faapitoa tau faamaumauga (data entry) i totonu o Matagaluega a le Malo o lo o i lalo o le vaaiga a le Komisi o Tagata Faigaluega a le Malo. Ua fautuaina e le Komiti lenei tulaga ina ia mautinoa ai le vave o le tuufaataasia o faamaumauga tau tagata faigaluega ma faamauina faatekonolosi i luga o upega tafailagi (online system) e pei ona mata'ituina e le Komisi. E faatauaina foi e le Komiti lenei vaega mo le silafia ai e le gata mo tagata faigaluega i totonu o Matagaluega**

uma a le Malo, ae faapea foi mo le silafia e le atunuu lautele. O leni foi faiga o le a fesoasoani tele mo le faa-televaveina o le tuufaatasia o Lipoti Faaletausaga a le Komisi.

2. **Ia toe iloilo e le Komisi ana Faiga Faavae e faatatau i tausaga faatapulaaina mo le tautua a tagata faigaluega a le Malo, ina ia tatala pea le avanoa mo le faafaigaluegaina o i latou o lo o i ai agavaa ma tomai faapitoa i se matatā, po o se auaunaga i le atunuu lautele o lo o manaomia tele mo se faamoemoe taua. E manatu le Komiti e ao lava ona ave le fa'atāua a le Malo ma le Komisi o Tagata Faigaluega a le Malo i le mamalu o le atunuu o lo o iai pea le malosi ma tomai ma agavaa e fa'aauau ai lo latou auaunaga mo le manuia o le atunuu lautele.**
  
3. **Ia tausisia e le Komisi ana faiga faavae mo le faasalalauina lea o avanoa faigaluega a Matagaluega uma a le Malo ina ia vave ona faatinoina faatalanoaga e Matagaluega taitasi ma faatutumuina ia avanoa faigaluega. Ua matauina e le Komiti le tele o Matagaluega e lē i faatutumuina avanoa faigaluega ma lē faaaogaina ai vaegatupe sa faatatauina mo ia avanoa i totonu o tausaga faaletupe sa fuafua ai totogi mo nei avanoa faigaluega.**

5. **IUGAFONO :**

I le maea ai o ana Iloiloga, e fautuaina ai e le Komiti le Fono Aoao e faapea:-

**Ina ia faamaonia le P.P.2014/2015 Nu.124, Lipoti Faaletausaga a le Komisi o Galuega a le Malo mo le Tausaga Faaletupe na faaiuina i le Aso 30 Iuni 2011.**



---

**Tofa Hon TUU'U Anasii Leota**  
**Taitaifono**

---

**Afioga Hon AEAU P Leavaiseeta**  
**Sui Taitaifono**

---

**Afioga MUAGUTUTAGATA F. P. Ah Him**  
**Sui Usufono**

---

**Tofa MOTUOPUAA U. A. Vaai**  
**Sui Usufono**

---

**Tofa FAGAAIVALU Kenrick Samu**  
**Sui Usufono**

---

**Tofa TAPUAI Toese Ah Sam**  
**Sui Usufono**

---

**Afioga FAIMALOTOA Kika Stowers**  
**Sui Usufono**

**Pepa Faapipii 1****Molimau:**

**Sa tuuina mai molimau tuufofoga a Sui nei o le Pulega o le Komisi o Galuega a le Malo a o faagasolo iloiloga a le Komiti:-**

	<b>Suafa</b>	<b>Tulaga</b>
<b>1</b>	Naea Beth Tuilaepa	Ofisa Sili o Pulega
<b>2</b>	Marei F Tufuga	Ofisa Sili Lagolago
<b>3</b>	Makerita L Tiotio	Ofisa Sili Lagolago
<b>4</b>	Henry Tamasese	Ofisa Sili Lagolago
<b>5</b>	Ianesi F Enosa	Ofisa Sili Lagolago
<b>6</b>	Talatalaga Mata'u	Ofisa Sili Lagolago
<b>7</b>	Tauiliili Kalavini Maualaivao	Ofisa Sili Lagolago